

### ثلاثة ألقاب أمنية

دراسة فيما بين العصر الصاوي والعصرين اليوناني والروماني

د. خالد أحمد حمزة\*

من نافذة القول أن الأمن ضرورة لا غنى عنها للمجتمعات والدول، فإن فقدته الدولة اهتز استقرارها، وأصابها التخبط والانحدار، وقد كان العصر الصاوي - هو معروف - عصر الإحياء ومحاكاة النظم والأوضاع القديمة من الزوايا الفنية والإدارية والأمنية بطبيعة الحال، وقد أدى استقرار هذا العصر أمنياً إلى ازدهاره في تلك الجوانب المختلفة.

وهذا النظام الأمني الذي كان قائماً في العصر الصاوي دلت عليه ألقاب أمنية بدأت تظهر على الساحة الإدارية مرة أخرى بعد اختفائها في عصور فرعونية سابقة، بل امتد ظهور بعضها إلى العصرين اليوناني والروماني، دلالة على وجود نظام أمني شبيه بالعصر الفرعوني ومن بين هذه الألقاب ثلاثة استتعت أن أرصدها وأتابع مسيرتها في تلك العصور المتأخرة. واللقب الأول الذي يلفت الانتباه هو

لقب  $\text{𓆎} \text{𓆏} \text{𓆐}$  ( ) Snaw "شرطي" الذي ظهر على الساحة الإدارية في عصرى الدولة الوسطى والحديثة واختفى بعدهما ليعاود الظهور مرة أخرى في العصر الصاوي. أما اللقبان الآخران؛ فأولهما هو لقب  $\text{𓆑} \text{𓆒}$  ( ) nw "صائد الصحراء"، وهو لقب أمني ظهر خلال عصرى الدولة القديمة والوسطى، ثم اختفى في عصر الدولة الحديثة، ثم عاود الظهور مرة أخرى في ألقاب موظفي الإدارة الصاوية، واستمر بعدها في النصوص اليونانية الرومانية.

وأما ثانيهما فهو لقب  $\text{𓆓} \text{𓆔}$  ( ) sa-pr "الشاويش" الذي ظهر بدوره خلال عصرى الدولة القديمة والوسطى، واختفى أيضاً في عصر الدولة الحديثة ليعاود

\* - د. خالد أحمد حمزة عوض، كلية الآداب، قسم التاريخ، جامعة المنوفية.

\* ألقى البحث نيابه عنه الدكتور/ إبراهيم محمد بيومي مهرا -كلية الآداب - جامعه عين شمس.

<sup>1</sup> - WB IV, 506, 1.

<sup>2</sup> - WB II, 218, 19-21; G. Andreu, "Polizei", in: LÄ VI (1986), 1069.

<sup>3</sup> - WB I, 515, 14-15.

- ترجم Yoyotte هذا اللقب بـ "شاويش": "Un corps de police de l'Égypte pharaonique", J. Yoyotte, in: RdE 9 (1952), 141, Nr. 4) وقد اتفق معه Hannig في ترجمة هذا اللقب "Gendarm" "شاويش" أو "شرطي":

R. Hannig, Grosses Handwörterbuch Ägyptisch-Deutsch(2800 -950 v.Chr.),Mainz 1995, 652.





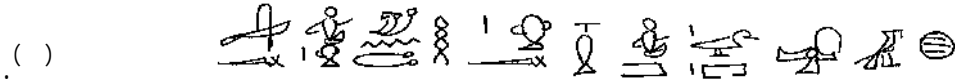


مناظر كبار رجال الدولة بصفاتهم رجال أمن يعملون في أراضي كبار الملاك، وأنيط بهم ملاحقة الفلاحين وضربهم بالعصا لاسيما الذين يحاولون الهرب من التزاماتهم المالية، أو الذين ليس معهم حصيلة تتوافق مع متطلبات سيدهم الضريبية<sup>(٢٠)</sup>.

ب. A-pr في العصرين اليوناني والروماني:

غطاء تابوت Wnn-nfr (CGC 29310)<sup>(٢١)</sup>.

هو غطاء تابوت من سقارة محفوظ بالمتحف المصري تحت رقم (ك): وهو يؤرخ بالعصر البطلمي، والنقش الذي يعيننا موجود في الجزء السفلي لغطاء التابوت، وهو مكون من حديث لمجموعة من الجن والعفاريت مسلحة بالسكاكين ومصورة على الأشرطة الجانبية للغطاء، وهذه الفكرة المتعلقة بنظرية الجن أو العفاريت فكرة شائعة في العصر المتأخر، وكثيراً ما نقابلها ممثلة على جوانب التوابيت في ذلك العصر<sup>(٢٢)</sup>. وأساس هذه الفكرة أن المتوفى كان له رفقة شيطانية، وأن الجن والعفاريت كانوا مكلفين بالحفاظ عليه، والسهر على حمايته. وحديثهم هنا موجه إلى الآلهة الحامية للأبواب وإلى حراس التوابيت، فنقرأ في السطر الرابع:



xsA tn TAty sAb tp mabAyt (sic) ds.f (sic) m ds irt.f m (sic) xbs sA-pr m-  
Hs Hr.f HnT sSm.f

"تذكروا أنتم قاضي الباب<sup>(٢٣)</sup>، الذي يترأس محكمة الثلاثين (mabAyt)<sup>(٢٤)</sup>، أن سكينه

- عن أهم المناظر في هذا الصدد انظر مناظر مقبرة Nfr-bAw-PtH بسقارة (الأسرة الخامسة):  
L. Epron – F. Daumas – G. LD II, 56 a; PM III, 169  
+ADA- ومناظر مقبرة أ& بسقارة (الأسرة الخامسة): Goyon, Le tombeau de Ti, 1939, pl. 66-69; Steindorf, Grab des Ti, pl. 86  
L. Borchardt, Denkmäler des Alten Reiches: (الأسرة السادسة):  
R. Macramallah, Le mastaba d' Idout, Fouilles Saqq. 1935, 10, pl. 5 B; 11, pl. 5 A.

<sup>21</sup> - Maspero – Gauthier, Sarcophages des époques Persane et Ptolémaïque II, (CGC), 1939, 48-49, pl. XV.

<sup>22</sup> - Leclant, Les Génies – gardiens de Montouemhat, in: le Monde antique, (Mélange Struve), 1962, 104 f.

<sup>23</sup> - Maspero – Gauthier, Sarcophages des époques ..., II, 48, 1. 17-49, 1.1.

Habachi, in: ASAE 52 (1954), p. 116. عن "قاضي الباب" انظر:

<sup>25</sup> - WB II, 46, 16-17; Grieshammer, Das Jenseitesgericht in den Sargtexten, 1970, 97-98.

للقطع، وأن عينه كالشمعة، الـ SA-pr هو إلى جوار<sup>(٢٦)</sup> وجهه، السفاح يرافقه". ولعل الصعوبات الكثيرة التي تمثلها ترجمة هذا النص لا تسمح لنا للأسف أن نعرف بالتحديد الدور الذي أداه الـ SA-pr في ذلك العصر، وإن كان هناك استنتاجان يمكن أن نستخلصهما، فيما يتعلق بوظائف الـ SA-pr من هذه الفقرة الغامضة، الأول أنه كان يؤدي دور الحامي أو الحارس للمتوفى، والثاني أن هذا اللقب يقترب من لقب آخر للشرطة نقابله في الأدب القبطي تحت كلمة dekanos، والربط بينهما أن كلاً منهما نراه ممثلاً ضمن شياطين وملائكة العقاب<sup>(٢٧)</sup>.

. نشيد مكرس لـ سوبك من معبد كوم أمبو<sup>(٢٨)</sup>.

الظهور الثاني للقب SA-pr في العصرين اليوناني والروماني قابلناه في النشيد الكبير المكرس لسوبك المنقوش على قاعدة الجدار السفلى الجنوبي لفناء معبده بـ كوم أمبو، ويؤرخ بالعصر الروماني (عهد أغسطس؟)، ويمتد هذا النشيد إلى عموداً، والجزء العلوي لكل أعمدة النص مفقودة، ولم يبق للأسف سوى المدماك السفليين للكتل، والنشيد متبوع بموكب جغرافي للنيل وهما معاً يمثلان مجموعة متكاملة بحيث يرتبط نص النشيد ببقية نصوص الموكب الجغرافي كما أن بعض الألقاب في بداية النشيد تصف الهة الموكب في الصف الذي يليه، وتؤرخ زخارف قاعدة هذا الفناء - كما سبق الذكر - في الغالب بعهد أغسطس<sup>(٢٩)</sup>.

وقراءة هذا النشيد شاقة للغاية وذلك لسببين: فمن ناحية: السمة غير المكتملة لكل أعمدة النص تشكل صعوبة في فهم التركيبة اللغوية أو النحوية وفي افتراضية الترجمة المتتالية، ومن ناحية أخرى فإن عدم وجود تقابل أو سيمترية في أغلب الصيغ المستخدمة يشكل صعوبة أخرى في الترجمة.

وعلى أية حال فإن الفقرة التي تخص الـ SA-pr في هذا النشيد توجد على العمود رقم وهي كالاتي:

<sup>26</sup> - هذه الترجمة اللغوية "إلى جوار" هي الحل الأكثر قبولاً من الناحية اللغوية، عن m-Hs كحرف

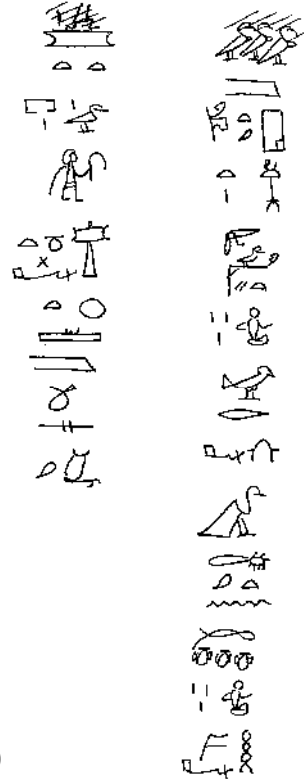
جر انظر: WB IV, 158, 15-17.

<sup>27</sup> - Jan Zandee, Death as an Enemy, According to Ancient Egyptian Conceptions, New York, 1977, 332.

<sup>28</sup> - Ombos I, 80, Nr. 93, Col. 8-9.

<sup>29</sup> - J. Yoyotte, "Processions géographiques mentionnant le Fayoum et ses localités", in: BIFAO 61 (1962), 79 ff; A. Gutbub, Textes fondamentaux de la théologie de Kom Ombo I, 1973, 454.





( )

[wr?] bAw m Xt n Hmw-+Hwty wr Hryt m Xt n mHw-ib Hwi [.....]  
mitt sA-pr nD-xt m Ssm.

"كبير؟" القدرة ( ) في جسد ( ) حرفي جحوتي ( ) (أى الكتابة)، كبير الرعب في جسد  
فرق الحراسة، الذي يضرب [الثوار أو المتمردين] [بطريقة الـ sA-pr، الذي يسأل  
(يستجوب) بواسطة الهراوة Ssm".


<sup>30</sup> - Ombos I, 80, Nr. 93, Col. 8-9.

- عن bAw "مقدرة" أو "قدرة مخيفة" انظر: Posener, L'enseignement loyaliste, 1976, 25, Nr. 1.  
- قراءة كلمة Xt يؤكد كتابتها بمخصص قطعة اللحم. أما ظهور مخصص كلمة Hwt  
كتابة معروفة في معبد اسنا، انظر: Sauneron, Esna V, 1962, 99.  
- ib تبعاً لقاموس برلين تُكتب مع اسم Hwty+ كمخصص له (WB I, 59) ومن ثم نقترح  
قراءة Hmw-+Hwty 'حرفي جحوتي' أي "كتابة جحوتي".  
- هذا الجزء المفقود من النص يُرجح ترميمه بكلمة تعني "الثوار" أو "المتمردين" أو "الأعداء"  
فالمفردات المصرية القديمة ثرية في هذا الصدد بحيث تسمح بأن نقترح إحدى الكلمات الثلاثة.  
انظر القائمة الطويلة للكلمات المجمعة بواسطة قاموس برلين تحت "Feinde" (WB VI, 49-50)





ويمكننا أن نضيف أن المعنى الحرفي لـ nD-Ht " يندرج اسفله معاني أخرى "استجوب" باستخدام أسلوب عنيف (أى بالإستعانة بالهراوة Ssm) وبما أن الإله خونسو قد اتصف في النصين السابقين بأنه nb Ssm و nD-xt، فيجب ان نفهم دون شك أنه "سيد الهراوة Ssm، المستجوب". ومن الواضح أن اللقب SA-pr كان يظهر فى العصر المتأخر فى مجموعة الإشارات للوظائف القمعية والشرطية والقضائية خاصة للآله سوبك. وأن لقب SA-pr كان له مخصص رجل يمسك بشيء يتألف من مقبض رج منه سير سميك أو قطعة جلد سميك، وهذا الشيء يمثل أغلب الظن الهراوة.

مخصص SA-pr السابق  هو معبر تماماً ويؤكد أنه فى العصر الرومانى كان اللقب ما زال يحتفظ بمعناه البوليسى، وهو رجل الشرطة الذى يضرب المتمردين أو الثائرين بواسطة الهراوة مثلما كان الحال فى عصر الدولة القديمة.

## II. لقب Nw

ظهر هذا القب فى العصر الصاوى مرة واحدة، لكنه ظهر فى العديد من وثائق العصرين اليونانى والرومانى.

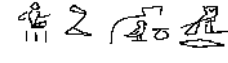
### 1. Nw فى فى العصر الصاوى


#### - لوحة بسماتيك الأول<sup>(٤١)</sup>

هذه اللوحة تمثل واحدة من مجموعة من لوحات عثر عليها بدءاً من عام <sup>(٤٢)</sup> فى صحراء دهشور، ومحفوظة الان بالمتحف المصرى، وقد قام

Goedicke بدراسة بعض من هذه اللوحات ثم تبعه Spalinger.

واللوحة مؤرخه بالعام الحادى عشر من عهد بسماتيك الأول، وتحدث عن الحملة التى أرسلها هذا الملك ضد الليبيين الذين أغاروا على حدود مصر، لدرجة أنهم سيطروا على غرب مصر بدءاً من بحر يوسف حتى البحر المتوسط كما يرى Spalinger<sup>(٤٣)</sup>، وقد قام بسماتيك الأول بتجنيد مقاتلين من كل مدينة، واستدعى

رؤساء شرطة الـ nww  الذين تولوا قيادة فرق

الـ nww تجاه الصحراء:  . ( ) nw nb r xAswt

'كل شرطى nw تجاه الصحراء'.

<sup>41</sup> - H. Goedicke, "Psammetik I und die Libyer", in: MDIAK 18 (1962), 33 ff; Spalinger,

"Psammetichus, king of Egypt", in: JARCE 13 (1976), 140.

<sup>42</sup> - M. Basta, "Excavations in the Desert Road at Dahshur", in: ASAE 60 (1964), 57-63.

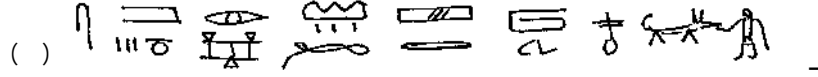
<sup>43</sup> - Spalinger, op. cit., 140.

<sup>44</sup> - Goedicke, in: MDIAK 18 (1962), 33.



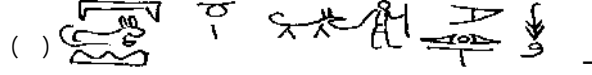
دراسات في آثار الوطن العربي

وهناك أمثلة خمسة تظهر هذا الارتباط بين nw وبين الإله "مين"، وفي هذه الأمثلة نجد تاره "مين" موصوفاً بـ nw، وتارة أخرى نجد الملك متشبهاً بـ "مين" ومنعوتاً بـ nw:



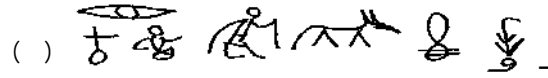
nw nfr pXr StA mH ir @r m Ss.s

"(الملك هو) الـ nw الجيد الذي يجوب المحاجر، والذي يملا عين حورس كما يجب".



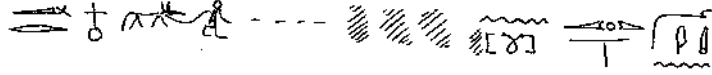
sw mr Min nw nw Pwnt

"(الملك) هو Min، الـ nw الخاص بيونت".



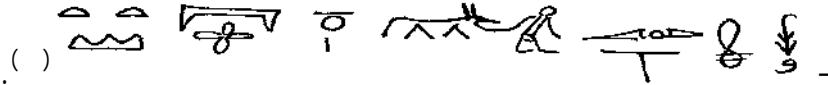
sw mi nw nfr

"(الملك) هو مثل Min، الـ nw الجيد".



Dd mdw n Min n Gb[tyw] .... nw nfr Pwnt

'حديث يقال بواسطة Min الخاص بـ [قفط] .....، الـ nw الجيد الخاص بيونت'.



sw mi Min nw nw Pwnt

"(الملك) هو مثل Min، الـ nw الخاص بيونت".

<sup>48</sup> - Edfou III, 144, 4.

<sup>49</sup> - Edfou IV, 94, 15.

<sup>50</sup> - Edfou VIII, 141, 3.

<sup>51</sup> - Dendera I, 98, 12.

<sup>52</sup> - Dendera III, 158, 1.



جديدة، فقد ظهر رجال nw في نقوش وادي الحمامات المؤرخه بالعام الـ من حكم ببي الأول<sup>(58)</sup> يؤدون نفس هذه المهام.

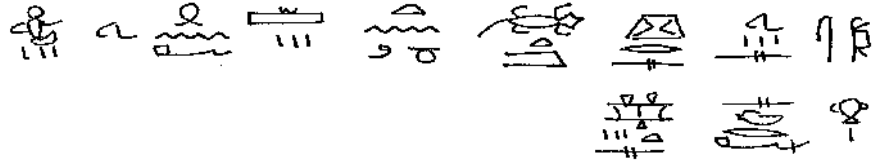
### III. لقب ^naw في العصر الصاوي:

لم يتوافر لنا من الشواهد الأثرية والوثائق عن هذا اللقب سوى شاهد واحد مهم بين وجود هذا اللقب خلال العصر المتأخر وسوف نعرض له فيما يلي:

#### - لوحة التبنى الخاصة بنيتوكريس<sup>(59)</sup>.

لوحة التبنى للملكة نيتوكريس تؤرخ بالعام التاسع للملك بسماتيك الأول، ويطلق عليها أيضاً وصية "شبنوبت الثانية" (Shepenoupet II)<sup>(60)</sup> وهي تقص ظروف التبنى لنيتوكريس ابنة بسماتيك الأول بواسطة المتعبدة الإلهية "شبنوبت الثانية" ابنة

وقد خصصت السطور 8-1.7 من الوثيقة لسفر ورحيل الملكة نيتوكريس تجاه طيبة: "..... العام التاسع من الحكم، الشهر الأول للأخت، اليوم : خروج من المقر الملكي بواسطة ابنتها الكبرى، مرتديه كتاناً ناعماً ومزينة بالتركواز الجديد:



( )

Smsw.s Xr.s aSA m tnw Snaw Hr sDr wAt.s

'حراسها حولها، كثيرو العدد، والـSnaw يجلون طرقها".

وتستطرد الوثيقة فتذكر: "هم يأخذون طريقاً جيداً تجاه الرصيف، لكي يتجهوا إلى الجنوب نحو الإقليم الطيبى، المراكب حولها بأعداد كبيرة، الطواقم مكونة من رجال أقوياء، كل (المراكب) محملة حتى حافتها من كل الأشياء الجيدة للقصر".

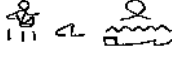
<sup>58</sup> - J. Couyat – P. Montet, Les inscription hiéroglyphiques et hiératiques du Ouâdi Hammamat, MIFAO 34, 1912, 72, Nr. 103; R. Drenkham, Die Handwerker und ihre Tätigkeiten im alten Ägypten, 1976, 78-83.

- وهي لوحة من الجرانيت الوردى، ارتفاعها , متراً، وعرضها , متراً، وعثر عليها في الكرنك، في الفناء الكبير بالقرب من مذبح سيتي الثاني، ومحفوظة الآن في متحف القاهرة تحت رقم JE 36327

<sup>60</sup> - Leclant, Enquêtes, 1965, 15.

- عن قراءة اسم هذا الملك انظر: Leclant, Textes et Langues II, 1974, 123, Nr. 1.

<sup>62</sup> - Nitocris Adoption stela 1.8 =R. A.Caminos, "The Nitocris Adoption Stela", in: JEA 50 (1964), 71 f.

ولقب Snaw الذي ورد في هذه الوثيقة ترجمة كل من Caminos و Breasted<sup>(63)</sup> "Marshals"، وهي كلمة تعني "القواد" أو "ضباط الشرطة"، وهي الترجمة التي اتفق معها أيضاً Erman<sup>(64)</sup> حيث ترجم لقب Snaw "Polizist"، أما قاموس برلين فقد أورد كلمة  Snaw ضمن الكلمات التي تشير إلى معنى الشرطة<sup>(65)</sup>، وترجم الفعل Snā بمعاني كثيرة، كان من بين أهمها: "أبعد" و"أزاح"<sup>(66)</sup>.

دور الـ Snaw فقرة نيتوكريس تلخص في sDr wAt<sup>(67)</sup> "يجلي أو يخلي الطرق". أي الحفاظ على استتباب الأمن والنظام في الموكب، وهو الدور نفسه الذي لعبه فئة الـ Snaw خلال عصرى الدولة الوسطى والحديثة، إذ كانوا رجال شرطة يناط بهم إجلاء الطرق وإخلائها<sup>(68)</sup>.

<sup>63</sup> - J. H. Breasted, Ancient Records of Egypt IV, § 944.

<sup>64</sup> - A. Erman, "Zu den Legrain'schen Inschriften", in: ZÄS 35 (1897), 25.

<sup>65</sup> - WB IV, 506, 1.

<sup>66</sup> - WB IV, 504-505.

- تعبير sDr wAt ورد أيضاً في نقوش الموظف @nw في وادى الحمامات، وهو يصف لنا عمل

فئة شرطة SA-pr في تطويق وإحاطة البعثات التي يسبرون في طبيعتها لتأمين سيرها:

Couyat – Montet, Ouâdi Hammamat, 82-83, Nr. 114, 10-12, pl. 31.

- عن دور الـ Snaw في عصرى الدولة الوسطى والحديثة انظر بصفة عامة:

- A. Varille, Inscriptions concernant l'architecte Amenhotep fils de Hapou, FIFAO 54, Le Caire 1968, 36; Boeser, Beschreibung II, 5, pl. 10, 8-10.



### الخلاصة وأهم النتائج :

لا شك أن هذه الوثائق والشواهد الأثرية التي أوردناها لهذه الألقاب الأمنية الثلاثة قد أسهمت إلى حد كبير في إلقاء الضوء على طبيعة مهام أصحاب هذه الألقاب، وأظهرت دور هذه الفئات من الشرطة في المجتمع المصري القديم من العصر الصاوي والتي امتدت فترة بلغت أكثر من ستة قرون.

ففيما يتعلق بلقب SA-pr والذي حظى بأربعة شواهد من العصر المتأخر، فالإثبات الأول الذي يفرض نفسه هو أن اللقب كان موجوداً حتى تاريخ متقدم جداً حيث أن تشيد سوبك في كوم أمبو- الذي يتضمن الشاهد الأخير لـ SA-pr - يؤرخ على أغلب الظن بعهد أغسطس.

وعلى الرغم من أن تاريخ النقش ليس بالضرورة أن يكون هو نفسه تاريخ التحرير أو الكتابة، وعلى الرغم من معرفتنا أن العديد من النصوص التي مازالت مقروءة على الآثار اليونانية الرومانية هي نسخ منقحة أو معدلة من تدوينات قديمة فإنه توجد إشارة مؤكدة تجعلنا نؤرخ كتابة هذا التشيد الموجه إلى سوبك بالعصر الروماني وهي أنه مدوناً بأسلوب وطابع مدينة "Crocodilopolis" لسوبك حيث كان يُعبد.

وقد اثبت Yoyotte<sup>(69)</sup> أنه بدءاً من العصر البطلمي كره الكهنة إقامة نصوص تشير أساساً إلى إله محلي غير متطابق مع سيد الفيوم، وفي العصر الروماني ظهر هذا التأثير الروحاني لمدينة سوبك بالفيوم (Crocodilopolis) وكان محسوساً بصورة جيدة لدى كهنة كوم أمبو Ombos حيث كانت أغلب الدفنات على تقاليد وطريقة Crocodilopolis لإستحضار ذكر الإله سوبك والذي كان أمراً شائعاً في ذلك الوقت<sup>(70)</sup>.

ومعنى ذلك أن لقب SA-pr كان معروفاً جيداً بواسطة كهنة سوبك الذين كانوا يعملون تحت حكم أغسطس في مدينة كوم أمبو.

الملاحظة الثانية التي تُستخلص من دراسة هذه الوثائق المتأخره المتصلة بالـ SA-pr تتعلق بظاهرة الارتباط النسبي والمتكرر بين لقب SA-pr وطقوس أو كهنة %bk-Sdty حيث أشارت ألقاب الموظف \*r أنه كان له صفة imAx لدى سوبك ولدى حورس الفيوم، كما كان يحمل لقب "كاهن معبد سوبك شديت" (فقرة I رقم أ )

<sup>69</sup> Yoyotte, in: BIFAO 61 (1962), 79 ff.

- عن هذا التأثير الروحاني لـ Crocodilopolis على كهنة كوم أمبو خلال العصر الروماني قارن التشيد المكرس إلى إله كوم أمبو خلال هذا العصر والذي يذكر الملك فيه: "إن إله Ombos يتلقى الجزى للحوض الليبي وضرائب مقاطعات S-A & الفيوم" انظر: Ibid., 102.

ويرى Petrie (١) أن \*r كان مرتبطاً بالفيوم وبالوهِيتها عن طريق أملاك حصل عليها من أم زوجته الأولى.

وتخبرنا وثيقة Rylands IX, 21, 15 أنه كان ضمن ألقاب بيتيزيس (Petesis) لقب كهنوتي هام هو imy-ra Hmw-nTr n %bk-Sdty "رئيس كهنة سوبك الخاص Sdty"، كما أن الذكر الأخير للقب SA-pr في العصر المتأخر كان في نشيد مكرس لهذا الإله (فقرة I رقم ب).

ومما سبق يمكن أن نستخلص أن معرفة لقب SA-pr ظل باقياً عند الموظفين المتقنين في كهنوت سوبك بالفيوم، وأن هذا اللقب كان جزءاً في العصر الروماني من الإرث الثقافي لـ Crocodilopolis.

والملاحظة الأخيرة التي تخص وظائف الـ SA-pr والتي يمكن أن نستشفها من وثائق العصر المتأخر هي أنه كان موظفاً في خدمة الدولة ومعاوناً للقائمين على الإدارة والاقتصاد (فقرة I رقم أ).

كما كان للـ SA-pr دور كحامي أو كحارس (فقرة I رقم ب)، كما كانوا مسلحين بالهراوات (فقرة I رقم ب). ومسؤولين عن تنفيذ أعمال السخرة ومكلفين بضرب المتخلفين عن أداء تلك الأعمال (فقرة I رقم أ) أي أن الـ SA-pr في العصر المتأخر كانوا جزءاً من قوات الشرطة الرادعة.

وفيما يخص لقب nw في العصر الصاوي فإن النص التاريخي للوحة بسماتيك الأول يؤكد لنا أن هذا اللقب كان يحتفظ بمعناه البوليسي، وهو رجل الشرطة المكلف بالسهر على أمن المناطق الصحراوية وردع التهديدات الخارجية مثلما كان الحال عليه في عصر الدولة الوسطى (فقرة II رقم أ).

أما في العصرين اليوناني والروماني فقد ارتبط هذا اللقب بالإله Min من جهة، وبكلمتين أخرتين من جهة أخرى وهما: MDA و sr-biA، وتلخص دوره في ذلك الوقت في ارتياد الدروب الصحراوية كصائد بصحبته كلب مكلف باستكشاف المحاجر وجلب البضائع الثمينة (فقرة II رقم ب).

ولعل الاستنتاج الهام الثاني فيما يخص هذا اللقب أنه قد ورد في كل النصوص اليونانية الرومانية التي أوردناها بصحبة مخصص "كلب الصيد" الذي كان قد أختفى منذ نهاية عصر الدولة الوسطى من النصوص المصرية<sup>(٧١)</sup>. وهذا الارتباط بين اللقب

71 - Petrie, Gizeh and Rifeh, 28.

- عن كتابة لقب nw بمخصص الكلب في نصوص عصر الدولة الوسطى انظر على سبيل المثال وليس الحصر: @eQa- Simpson, 126; Couyat – Montet, Ouâdi Hammamat, 86, Nr. 126; Nefer, 1963, 47 and Fig. 38.

nw وكتب الصيد موجود أيضاً في الكلمة التي تقابل كلمة nw في النصوص اليونانية وهي كلمة  $\kappa\upsilon\nu\eta\gamma\omicron\varsigma$  "صائد بصحبة كلب" وكلمة  $\alpha\rho\chi\iota\kappa\upsilon\nu\eta\gamma\omicron\varsigma$  'كبير الصيادين بصحبة كلب' (73).  
وقد وُجد فوق صخور مدينة أخميم Panopolis عدد من النقوش اليونانية المتروكة بواسطة 'كبير مجموعة الصيادين'  $\alpha\rho\chi\iota\kappa\upsilon\nu\eta\gamma\omicron\varsigma$  وطبقاً لـ Bernard (74). فإن هذه المجموعة كانت اما أنها مجموعة ذات طابع عسكري أو مجموعة من المتخصصين في صيد الطباء والنعام والفيلة.  
ويُظهر لنا Cumont (75) أن طبيعة وظيفة  $\kappa\upsilon\nu\eta\gamma\omicron\varsigma$  "صائد الصحراء" العصر اليوناني كانت تشتمل أيضاً السهر على أمن البعثات، وهي الوظيفة التي تتشابه إلى حد كبير مع وظائف الـ nw التي وردت في النصوص الهيروغليفية القديمة.  
وفيما يخص لقب Snaw الذي ابرزته وثيقة التبنى لنيتوكريس فقد ظهر الـ Snaw في العصر الصاوي كرجال امن يناط بهم الحفاظ على استتباب النظام في الموكب الملكي، إذ كانوا هم المسئولين عن sDr wAt "إجلاء الطرق وإخلائها"، وهو الدور نفسه الذي لعبه موظفو الـ Snaw خلال عصرى الدولة الوسطى والحديثة.  
وهكذا تبين لنا في النهاية أن هذه الألقاب الثلاثة كان لها ظهور مؤثر وواضح في النصوص أحياناً في بعض العصور، وغياب كامل في عصور أخرى، وأن اللقبين الأوليين استمرا من العصر الصاوي حتى العصرين اليوناني والروماني بنفس الوظائف والمهام التي كان يحملها كل لقب منهما في العصور الفرعونية المبكرة، على حين انزوى اللقب الأخير (Snaw) فلم نجد له - فيما بين يدينا من الوثائق - أى امتداد عد العصر الصاوي.

73 - Maspero, Études Égyptiennes II, 1888, 178 ff; A. H. Gardiner, Ancient Egyptian Onomastica I, London 1947, 89\*.

74 - A. Bernard, Les inscriptions grecques de Philae I, 1969, 111.

75 - F. Cumont, L' Égypte des astrologues, Bruxelles 1937, 62-63.